

HG

PRÁDELNA
PRÁČOVŇA
MOSÓKONYHA

EXTRA SILNÝ ODSTRÁŇOVAČ SKVRN PŘED PRANÍM

EXTRA SILNÝ ODSTRÁŇOVAČ ŠKVRŇ PŘED PRANÍM

EXTRA ERŐS ELŐKEZELŐ FOLTTSZÍTÓ

vylepšené složení
s aktivním kyslíkem
aktiv oxigénnel fokozott
hatás



500 ml e

100% RECYCLABLE
PLASTIC

BIODEGRADABLE
according to regulation 648/2004/EC

HG extra silný odstraňovač skvrn před praním

- vylepšené složení s aktivním kyslíkem
- praktický penový rozprašovač pro ruční praní i praní v pračce
- odstraní i ty nejhorší skvrny

Účinek přípravku **HG extra silný odstraňovač skvrn před praním** je zesílen mimo jiné aktivním kyslíkem a tudíž je velmi účinný i pro nejvíce odolné skvrny, například od červeného vína, čaje, ovocných šťáv, čokolády, dýzsu, špenátu, trávy, hlíny atd. Toto speciální složení přípravku v penovém spreji je vhodné téměř pro všechny druhy textilií.

Návod k použití: 1. Otočte trysku na přední straně o jednu čtvrtinu. V případě, že láhev byla použita již dříve, mohou se v rozstřikovacím otvoru nacházet zbytky tekutiny, což může negativně ovlivnit jeho funkčnost při dalším použití. Proto doporučujeme, abyste před dalším použitím rozstřikovací otvor vždy dobře vypláchli vodou z kohoutku, například přes větrací otvory na straně penové trysky. 2. U barevného textilu nejdříve proveďte test barevné stálosti (viz upozornění). 3. Nastříkejte přípravek bohatě na skvrny a fleky, a to po celé délce ploše. 4. Větrací přípravek do skvrn a postříkaných míst tak, že látku budete třít v dlaních. 5. Přípravek nechajte působit maximálně 5 minut, avšak zabraňte jeho zaschnutí. 6. Ošetřenou látku okamžitě vyperte v pračce na hlavní prací program s přídatkem prášku na prání. 7. Při ručním praní použijte prací prostředek na ruční prání. 8. Po použití otočte trysku opět o jednu čtvrtinu zpět (OFF). 9. Iněd po použití přípravku si vždy umyte ruce nebo použijte ochranné rukavice pro domácnost.

HG extra silný odstraňovač škvrn před praním

- vylepšené složení s aktivním kyslíkem
- praktický penový rozprašovač
- na ruční praní a praní v pračce
- odstraňuje aj najodolnejšie škvrny

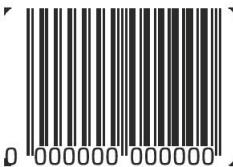
Účinnok prípravku **HG extra silný odstraňovač škvrn pred praním** je zosilnený aj s aktivným kyslíkom a preto dokáže odstrániť aj veľmi odolné škvrny, napríklad od červeného vína, čaju, ovocnej šťavy, čokolády, dýzsu, špenátu, trávy, hlíny a podobne. Tento špeciálny prípravok vo forme penového spreja je vhodný takmer na všetky druhy textílií.

Návod na použitie: 1. Trysku na prednej strane pootočte o štvrtinu. Ak ste flášu používali už v minulosti, mohli zostať zvyšky tekutiny v otvore na striekanie, v dôsledku čoho môže mať prípravok pri opätovnom použití slabší účinok. Preto odporúčame, aby ste pri opätovnom použití otvor na striekanie dobre prepláchlí vodou z vodovodu, napríklad cez odvzdušňovacie otvory na strane penovej trysky. 2. Pri farebných textíliách otestujte najskôr kvalitu farby (pozrite upozornenie). 3. Nastříkejte produkt v dostatočnom množstve na skvrny po celej ich ploche. 4. Aplikujte prípravok do skvrn formou trenia látky o seba. 5. Prípravok nechajte pôsobiť maximálne 5 minút, avšak zabraňte jeho zaschnutiu. 6. Takto ošetrenú bielizeň okamžite vyperte v pračce na hlavnom pracovnom programe spolu s práškom na pranie. 7. Pri praní v rukách použite prací prostriedok na ručné pranie. 8. Po použití pootočte trysku opäť o štvrtinu späť (OFF). 9. Po použití prípravku si vždy umyte ruky alebo noste ochranné rukavice.

Pozor: viz vnitřní strana. Láhev připravujte a skladujte ve vzpřímené poloze.

Pozor: pozri vnútornú stranu. Flášu pripravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe.

Výgázát: lásđ belül. A palack felállítva szállítandó és tárolandó.



HG Obj. číslo výrobku:
649050127
0564901105027 2408

HG extra erős előkezelő folttszító

- aktiv oxigénnel fokozott hatás
- kényelmes habpermetező
- kezel vizes géppel való mosáshoz
- még a legmakacsabb szennyezéseket is eltávolítja

A **HG extra erős előkezelő folttszító** aktiv oxigénnel köszönhetően képes eltávolítani még a legmakacsabb vörösbort, tea, gyümölcsle, csokoládé, szárf, szőlő, fű, gáz, olaj okozta foltokat is. A kényelmes habspray speciális formula színt is minden típusú szövetre alkalmas.

Használati utasítás: 1. Fordítsa el a negyedfordulatnyival az elülős részen található fúvókát. Ha korábban már használta a palackot, fúvókák maradtak a fúvókában, így rosszabbat működhet az újbóli használatkor. A palack újbóli használata előtt javasoljuk, hogy öblítse ki a fúvókát forró csapvízzel: folyasson át vizet a habcső oldalán található levegőnyílásokon. 2. Színes szövetek esetén először tesztelje a tartósságot (lásd a Figyelem részt). 3. Permetezzen bőveges mennyiségű terméket a foltokra – teljesen fedje be azokat. 4. A szövetrészek egyenlőszóros dörzselésével jutson kelet mennyiségű hab a foltok területére. 5. A termék hatására a foltok néhány percig hagyja hatni, de kerülje el a termék kiszáradását. 6. A kezelést szennyezt azonnal mossa ki mosógéppel főprogrammal, és adja hozzá a fő mosószert. 7. Ha kézzel mos, adjon mosószert a vízhez. 8. Használat után fordítsa el a fúvókát egy negyedfordulattal (OFF). 9. Használat után azonnal mossaon kezét, vagy viseljen háztartási kesztyűt.

⚠ **NEBEZPÉCI H318:** Zsùbošuje vážné poškodení očí. **P101:** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102:** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P280:** Používejte ochranné brýle. **P305+P351+P338:** PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:

Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazené, a pokud je lze vymýt snadno. Pokračujte ve vyplachování. Obsahuje: Sulfonové kyseliny, C14-17-sek-alkan, sodné soli CAS: 97489-15-1, peroxid vodíku CAS: 7722-84-1, Alkoholy, C12-14, ethoxylovaný CAS: 68439-50-9.

⚠ **NEBEZPÉČENSTVO H318:** Spôsobuje vážne poškodenie tetných očí. **P101:** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102:** Uchovávejte mimo dosahu detí. **P280:** Použite ochranné okuliare. **P305+P351+P338:** PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak použivate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Obsahuje: Sulfónové kyseliny, C14-17-sek-alkán, sodné soli CAS: 97489-15-1, peroxid vodíka, roztok CAS: 7722-84-1, Alkoholy, C12-14, etoxylovaný CAS: 68439-50-9.

⚠ **VESZÉLY H318:** Súlyos szemkárosodást okoz. **P101:** Orvosi tanácsadás esetén tartászn kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102:** Gyermekektől elzárva tartandó. **P280:** Szemvédő használatra kötelező. **P305+P351+P338:** SZEMBE KERÜLTÉS esetén: Több percig tartó övatos öblítés vizrel. Ha kontaktlencsék eltávolíthatóak, ha könnyem megoldható. Az öblítés folytatása. tartalmaz: Szulfonsavak, C14-17-szek-alkán, nátriumok CAS: 97489-15-1, hidrogén-peroxid (oldat) CAS: 7722-84-1, Alkoholok, 12-14, etoxilált CAS: 68439-50-9.

Made in The Netherlands by HG International bv., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: V5WY-5U3V-510P-YTWT

HG Plní své sliby. I HG Teljesíti, amit ígér.

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrova 196, 664 41 Popůvky, Česká republika Tel: (+420) 547 424 700 IČO: 60740059
Distributor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel: (+421) 55 728855-3 IČO: 36177831
Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2038 Sósútk, Ipari park 3507/6 Tel: +36 23 56 01 02



HG extra silný odstraňovač skvrn před praním

Pozor: Nepoužívejte na vlnu, hedvábí a jiné choulostivé druhy textilií. Přípravek *HG extra silný odstraňovač skvrn před praním* používejte pouze pro stálobarevné druhy textilií. V případě, že máte pochybnosti, udělejte před použitím produktu zkoušku stálosti jednotlivých barev textílie, a to na nějakém nenápadném místě (například na vnitřní straně švu). Při testování nechte produkt několik minut působit, pak ho dobře vypláchněte vodou a poté látku usušte. Zabraňte přímému kontaktu s kovovými prvky (zipy, knoflíky) nebo skvrnami od rzi. Nikdy nenechávejte přípravek působit déle než 5 minut a dbejte, aby nedošlo k jeho zaschnutí. Takto připravená látka nesmí být vystavena přímému slunečnímu záření. Při předběžné úpravě přípravek nemitchejte s jinými produkty (jako je například bělicí prostředek na bázi chloru). Chraňte před mrazem. Obal odovzdávejte ve sběrné nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777.

Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu

HG extra silný odstraňovač škvřín před praním

Pozor: Nepoužívejte na vlnu, hodváb a jiné choulostivé textílie. *HG extra silný odstraňovač škvřín před praním* používejte iba na stálobarebné textílie. V prípade pochybností skontrolujte kvalitu každej z farieb textílii pred použitím prípravku na nenápadnom mieste (napr. vnútorná strana obrubry). Urobte to tak, že prípravok necháte niekoľko minút pôsobiť, potom prípravok dobre opláchnite vodou a následne nechajte látku vyschnúť. Zabráňte priamemu kontaktu s kovovými prvkami (zipsy, gombíky) alebo hrdzavými škvŕnami. Nenechávajte prípravok nikdy pôsobiť dlhšie ako 5 minút a nenechajte ho zaschnúť. Takto ošetrovanú bielizeň nikdy nevystavujte priamemu slnku. Pri ošetrovaní nemišajte prípravok s inými prípravkami (ako napríklad chlórové bieliace prípravky). Uchovávajte pri teplotách nad bodom mrazu. Obal odovzdávajte v zberní nebezpečného odpadu!

Lekářijský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777.

Informačný leták pre užívateľov dostupný na www.HG.eu

HG extra erős előkezelő folteltisztító

Figyelem: Ne használja gyapjúra, selyemre vagy egyéb finom anyagra. A *HG extra erős előkezelő folteltisztító*t csak színtartó szöveteken használja. Kétség esetén ellenőrizze a szövet minden egyes színének színtartósságát egy nem látható helyen (pl. a szegély belső oldalán). Hagyja a terméket néhány percig hatni, majd jól öblítse le, és hagyja megszáradni. A folteltisztító szer ne érintkezzen közvetlenül fémrészekkel (cipzárákkal vagy gombokkal) vagy rozsdás foltokkal. Ne engedje a terméket 5 percnél tovább hatni, és ne hagyja kiszáradni. Ne tegye ki az előkezelt szennyezt közvetlen napfénynek. Az előkezelés során ne keverje össze más termékekkel, például fehérítőszerekkel. Fagymentes helyen tárolja. Minimálgmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HH/ÉÉ)

A biztonsági adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon
Fogyasztói információs adatlap letölthető a www.HG.eu weboldalról

obsahuje / tartalmaz:	
aniontové povrchové aktívni látky, neiontové povrchové aktívni látky, bělicí činidla na bázi kyslíku	5-15%
aniónové povrchovo aktívne látky, neiónové povrchovo aktívne látky, bieliace činidlá na báze kyslíka	
anionos felületaktív anyagok, nem ionos felületaktív anyagok, oxigénalapú fehérítőszerek	< 5%
fosfonáty / fosfonáty / foszfonátok	